

Matrox **Epica Series**

Epica TC20+ • Epica TC48

Getting Started Guide • Guide de mise en route • Erste Schritte-
Handbuch • Guida introduttiva • Guía de introducción

20162-G50-0110
FEP2-BKT111

1 Install your graphics hardware

Choose a PCI Express $\times 16$ (PCIe) slot for your Matrox card.

Installer votre matériel graphique

Choisissez un connecteur PCI Express $\times 16$ (PCIe) pour votre carte Matrox.

Wird der Grafik-Hardware installiert

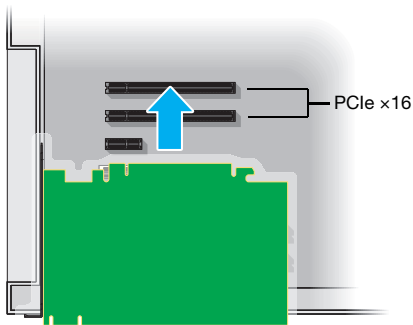
Wählen Sie einen PCI Express $\times 16$ (PCIe)-Steckplatz für Ihre Matrox-Karte.

Installa l'hardware grafico

Scegliere uno slot PCI Express $\times 16$ (PCIe) per la scheda Matrox.

Instalar el hardware gráfico

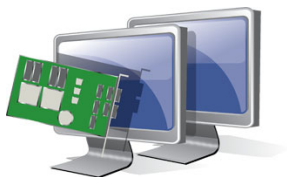
Elija una ranura PCI Express $\times 16$ (PCIe) para la tarjeta Matrox.



2 Connect your monitors

Connection overviews for Matrox Epica products are provided in the inside pages of this guide.

For more information, see “Connection setup” in your *Matrox User Guide*.



Connecter vos moniteurs

Pour plus d'informations, voir “Configuration de la connexion” dans votre *Guide d'utilisation* de Matrox.

Monitore anschliessen

Weitere Informationen finden Sie unter “Verbindungssetup” in Ihrem *Matrox Benutzerhandbuch*.

Collega i monitor

Per ulteriori informazioni, vedere “Impostazione dei collegamenti” nella *Guida utente* di Matrox.

Conectar los monitores

Para obtener más información, consulte “Configuración de la conexión” en la *Guía del usuario* de Matrox.

3 Install your software

Install the display driver for your Matrox graphics hardware. Matrox makes display drivers available on the Matrox Technical Support Web site (www.matrox.com/graphics/support/drivers).



Installer votre logiciel

Installez le pilote d'affichage de votre matériel graphique Matrox. Les pilotes d'affichage de Matrox sont disponibles sur le site Web de l'Assistance technique de Matrox (www.matrox.com/graphics/fr/support/drivers).

Installieren der Software

Anzeigetreiber für Ihre Matrox-Grafikhardware installieren. Matrox stellt Anzeigetreiber auf der Matrox Technischen Support-Website (www.matrox.com/graphics/de/support/drivers).

Installa il software

Installare il driver schermo per l'hardware grafico di Matrox. Matrox mette a disposizione i driver schermo sul sito Web dell'Assistenza tecnica Matrox (www.matrox.com/graphics/it/support/drivers).

Instalar el software

Instale el controlador de pantalla para el hardware gráfico Matrox. Matrox ofrece los controladores de pantalla en el sitio Web del Soporte técnico de Matrox (www.matrox.com/graphics/es/support/drivers).

WARNING: Don't change monitor connections while your computer is turned on. While your computer is turned on, it may be using monitor settings that are specific to the current monitor connections. *Some* devices may be permanently damaged if incorrect settings are used.



AVERTISSEMENT: Ne modifiez pas les connexions du moniteur lorsque votre ordinateur est allumé. Lorsqu'il est allumé, votre ordinateur utilise peut-être des paramètres de moniteur spécifiques aux connexions de moniteur actuelles. *Certains* périphériques peuvent être endommagés de façon permanente si des paramètres incorrects sont utilisés.

WARNUNG: Ändern Sie keine Monitoranschlüsse, solange der Computer eingeschaltet ist. Solange der Computer eingeschaltet ist, verwendet er vermutlich die Monitoreinstellungen der aktuellen Monitoranschlüsse. *Einige* Geräte können bei Verwendung falscher Einstellungen sogar beschädigt werden.

AVVERTENZA: Non cambiare i collegamenti del monitor mentre il computer è acceso. Quando il computer è acceso, vengono utilizzate le impostazioni del monitor specifiche dei collegamenti al monitor in uso. *Alcune* periferiche potrebbero riportare danni permanenti nel caso di utilizzo di impostazioni non corrette.

ADVERTENCIA: No cambie las conexiones del monitor mientras el PC esté encendido. Mientras el PC esté encendido, puede que esté utilizando una configuración de monitor específica para las conexiones de monitor actuales. Puede que *algunos* dispositivos queden permanentemente dañados si se utiliza una configuración inservible.

More information

Check the Matrox Web site (www.matrox.com/graphics/en/landing/epica_series/cd) for the latest Matrox software, technical support, and product information.

Informations supplémentaires

Consultez le site Web de Matrox (www.matrox.com/graphics/fr/landing/epica_series/cd) pour obtenir les logiciels Matrox les plus récents, du support technique et de l'information sur les produits.

Weitere Informationen

Durchsuchen Sie die Matrox-Website (www.matrox.com/graphics/de/landing/epica_series/cd) nach der neusten Matrox-Software, technische Unterstützung und Produktinformationen.

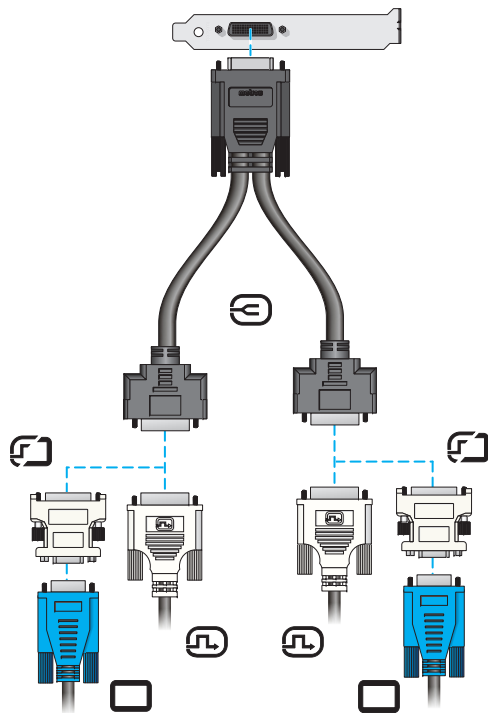
Ulteriori informazioni

Controllare il sito Web Matrox (www.matrox.com/graphics/it/landing/epica_series/cd) per il software Matrox più recente, il supporto tecnico e informazioni sui prodotti.

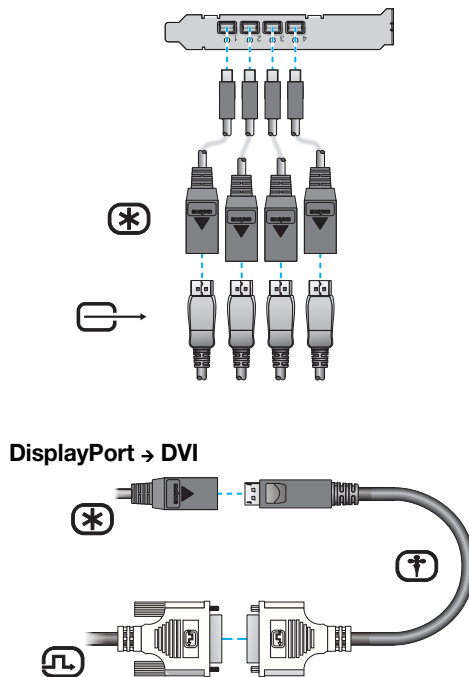
Más información

Se recomienda visitar el sitio Web de Matrox (www.matrox.com/graphics/es/landing/epica_series/cd) para obtener la versión más reciente del software Matrox, soporte técnico e información sobre los productos.








Matrox Epica TC20+



Matrox Epica TC48



Legend • Légende • Legende • Legenda • Leyenda

-  Monitor connector (DVI) • Connecteur de moniteur (DVI) • Monitoranschluss (DVI) • Connettore del monitor (DVI) • Conector del monitor (DVI)
-  Monitor connector (HD-15) • Connecteur de moniteur (HD-15) • Monitoranschluss (HD-15) • Connettore del monitor (HD-15) • Conector del monitor (HD-15)
-  DVI to HD-15 adapter • Adaptateur DVI à HD-15 • DVI-auf-HD15-Adapter • Adattatore DVI-HD15 • Adaptador de DVI a HD-15
-  Dual-monitor cable • Câble pour 2 moniteurs • Dual-Monitorkabel • Cavo per 2 monitor • Cable para 2 monitores
-  Monitor connector (DisplayPort) • Connecteur de moniteur (DisplayPort) • Monitoranschluss (DisplayPort) • Connettore del monitor (DisplayPort) • Conector del monitor (DisplayPort)
-  Mini DisplayPort to DisplayPort adapter • Adaptateur Mini DisplayPort à DisplayPort • Mini DisplayPort-auf-DisplayPort-Adapter • Adattatore Mini DisplayPort DisplayPort • Adaptador de Mini DisplayPort a DisplayPort
-  DisplayPort to DVI-D adapter (Provided with Matrox Epica TC48) • Adaptateur DisplayPort à DVI-D (Fournis avec Matrox Epica TC48) • DisplayPort-auf-DVI-D-Adapter (Enthalten mit Matrox Epica TC48) • Adattatore DisplayPort DVI-D (Incluso con Matrox Epica TC48) • Adaptador de DisplayPort a DVI-D (Incluso con Matrox Epica TC48)